



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50<sup>th</sup> anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as "developed", "industrialized" and "developing" are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

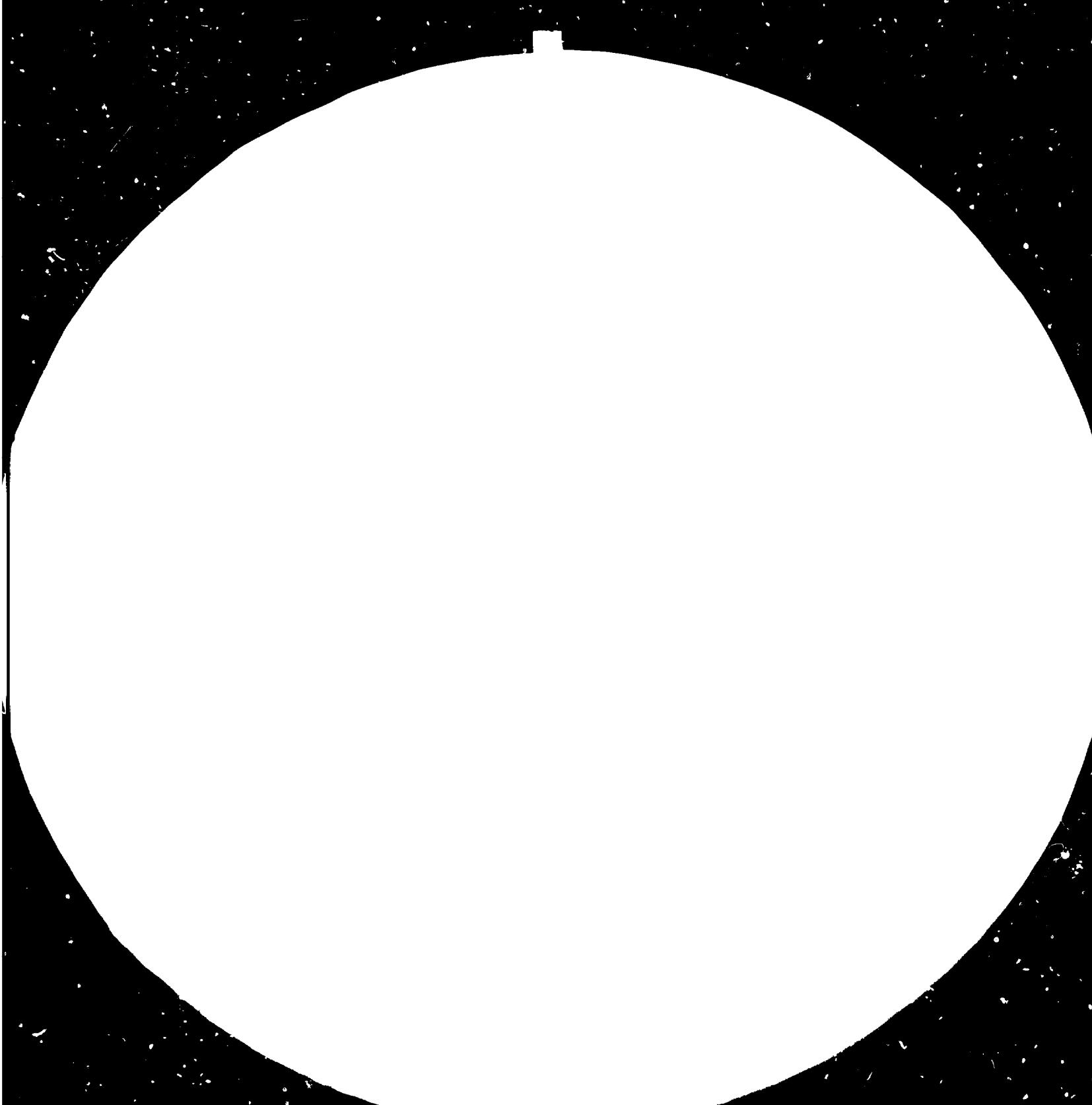
## FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

## CONTACT

Please contact [publications@unido.org](mailto:publications@unido.org) for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at [www.unido.org](http://www.unido.org)





1.0



1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

1.7

1.8

1.9

2.0

2.1

2.2

2.3

2.4

2.5



1.25



1.4



1.6

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART  
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS  
STANDARD REFERENCE MATERIAL 1010a  
(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)

Distr.  
GENERAL  
ID/CONF.5/17  
9 January 1984  
ARABIC  
Original: ENGLISH

13277-A



منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

# مؤتمر اليونيدو العام الرابع

فيينا، النمسا، ٢ - ١٨ آب / أغسطس ١٩٨٤

العدد ٤

إعلان وخطط عمل ليماسا ونيودلهي :  
نظرة إلى الماضي ونظرة إلى المستقبل

ورقة مناقشة

Lima and New Delhi declarations and plans of  
action: Retrospective and perspective.  
Issue paper.

**البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت**

إعلان وخطاب عمل ليمانيونيدهي :  
نظرة إلى الماضي ونظرة إلى المستقبل :

- (أ) استعراض التقدم والقيود ;
- (ب) التوقعات المنتظرة لاجهار هدف ليمانيونيدهي

ورقة مناقشة أعدتها أمانة اليونيدو

## أولاً - خصائص

- ١ - لا مجال للملك في أن عملية التنمية تؤدي دوراً استرategicاً في عملية التنمية الشاملة . والصناعة هي السوق الرئيسية للمنتجات الزراعية لأنها تقوم على إنتاج الأغذية من حيث توسيع قنوات الانتاج كما تغير على المواد الخام الزراعية . وفي الوقت نفسه ، يخضع نمو الانتاجية في الزراعة ، إلى حد بعيد ، لـ ما هو معروض من الأجهزة الزراعية والمدخلات الصناعية الأخرى . وإلى جانب هذه الرابطة المزدوجة الوثيقة بين الصناعة والزراعة ، تتأثر طبيعة الدیناميكية التكنولوجية نفسها في البلدان بعملية التنصيب . وبما أن الصناعة هي الرسيلة التكنولوجية التي تنتقل بها التكنولوجيا الجديدة فلقدرة البلد التكنولوجية ، ولا مرؤوته التكنولوجية فيما يتعلق باستحداث منتجات جديدة أو تكثيف التكنولوجيا مع الظروف المحلية ، يمكن أن تتطور بمعدل عرض عملية التنصيب . لذلك يمكن اعتبار الأسرار بعدها في التنمية الصناعية محركاً أول ل Kelvin عملية التنمية . كما أن إعلان وخطه عمل ليسا شأن التنمية والتعاون في العيدان المنامي (A/A/10112) ، الدذان اعتمدهما المؤتمر الشانلي لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية المنشائية (اليونيدو) في عام ١٩٧٥ ، أكد على الدور الاستراتيجي للصناعة فسي عملية التنمية الاقتصادية إجمالاً ، فحدداً هدفاً ي يعني بيان يكون للبلدان النامية في نهاية هذا القرن حد أدنى من القاعدة المضافة في الصناعات التحويلية في العالم ، وهو الرابع .
- ٢ - وبالنظر إلى الأحداث الماضية ، فإن هدف ليها حدد في فترة تناول صناعي . فمن عام ١٩٦٣ إلى عام ١٩٧٧ ، نمت القاعدة المضافة في الصناعات التحويلية في البلدان النامية بمعدل سوري متواضع يزيد على ٧ في المائة ، وفي النصف الأول من السبعينيات كان معدل نمو الصناعة التحويلية بلا جدال أكبر في الجنوب من الشمال الصناعي . ومن الاستقرار ، التكريبي لهذه الاتجاهات في أوائل السبعينيات ، بدأ من المعمول القول أن حصة البلدان النامية في القيمة المضافة في الصناعة التحويلية في العالم لا بد وأن ترتفع من حوالي ١٠ في المائة (في التقدير المتفق) في عام ١٩٧٥ إلى ١٥ في عام ١٩٨٥ . ولكن يجب أن يدرك أن هدف ليها متواضع أساساً في استثنائه أن يكون لسواليه ثلاثة أرباع سكان العالم الذين يعيشون في البلدان النامية ، حدة لا تقل عن الربع في ناتج الصناعة التحويلية في العالم عند انتقاء القرن . ويشتمل إلا يجحب التشاد والمصانع المهيمن هذه المفاهيم السبعة نوعاً ، التي تميز هذب ليها . بل يجب ، عوضاً عن ذلك ، ترکيز المطارات على استحداث استراتيجيات وسياسات المصادي للمملكة الرئيسية .



- التحرك قد ملحة الجنوب في قنوات الاتصال . كما أن الجنوب يعتمد اعتماداً شبه كلي على السياسات التقنية المطلية في البلدان المتقدمة النمو الرئيسية من أجل تطقيع تدفق من المسؤولية الدولية يكفي لمساعدته في عملية التصنيع .
- ٨ - ويقاد تدفق المعلومات التكنولوجية وتطوريها أن يعبر كلية تغريب في اتجاه واحد : من الشمال إلى الجنوب . فليس من قبيل المبالغة اذن أن يقال إن عملية التصنيع في الجنوب تعمل إلى سرعة التأشير بوجه خاص بالسياسات الاقتصادية التي تنتهج في الشمال . و يجب ، لجعل سرعة التصنيع ثابتة ، تخفيض سرعة التأشير هذه ، مما يعني ، بدوره ، التغلب على جزء ، على الأقل ، من عدم التناسق هذا في الترابط الاقتصادي العالمي . ومن شأن الاستراتيجية التي تتعرض للتغلب على سرعة التأشير الاقتصادي عنده الجنوب أن تعود بنفع متبدال ، وأنها تتوجه درجة الاستقلال في السياسات الاقتصادية الشمالية في الشمال دون أن يكون لذلك انعكاسات حادة على الجنوب .
- ٩ - ولما يتطلع من هذا المنظور الواقع الذي هو منظر عدم التناسق وعدم المناعة ، يجب تحديد معالم الإجراءات المستقبلية الرامية إلى تطبيع الجنوب بشكل متواصل بوضوح . فمعالم الإجراءات هذه هي التي ستدمجها البلدان النامية منفردة ، في تباديل عديدة وبدرجات مختلفة ، في صياغة استراتيجيات صناعية تلائم طروفها الخاصة . وقد حدثت البيونيدرو مجالات العمل التالية بصفتها مجالات عمل رئيسية تتحقق اعتماداً خاصاً :
- (١) الدور الذي يمكن أن تؤديه التكنولوجيا ، بما في ذلك التكنولوجيا الجديدة ، والسياسات التي يمكن بواسطتها تعزيز القدرة التكنولوجية عند البلدان الشمالية ، منفردة أو مجتمعة ؛
- (بـ) السياسة المتعلقة بالطاقة وذات الصلة بالتصنيع في المستقبل ، وذلك لأن معظم البلدان النامية غير المقدرة للمنطقة تواجه مشاكل خطيرة في تدبر حساب صادراتها من الطاقة ، وأن التصنيع عملية كثيفة الاستخدام للطاقة ؛
- (ج) نوع تنمية الموارد البشرية والمهارات الذي يستلزم التنظيم مختلف بحسب يمكنه باستئناف أن يدين عملية التصنيع الشائنة والسرعة ؛ وفي الوقت نفسه ، لطريقة التي يمكن بها للتصنيع نفسه أن يوفر أساس التدريب اللازم لاكتساب المهارات الملائمة ، مرور الوقت ؛
- (د) مدى ونطط التعاون القليمي والتعاون بين بلدان الخبراء في مياديس مختلف مثل التجارة والاستثمار وانتكتولوجيا ، والمال ، وهي السادس اللازمة لتنفيذ درجة التأشير الاقتصادي عند البلدان النامية ، منفردة أو مجتمعة ؛
- (هـ) طبيعة السياسات والاستراتيجيات الاقتصادية التي يمكن انتهاجها في البلدان النامية ، كل على حدة ، من أجل حوكمة الأحراكات المذكورة أعلاه بحسبها في المنطاق الشامل لاستراتيجية التصنيع .
- ١٠ - ينبعى أن ينماش مؤتمر اليونيدرو العام الرابع ، بمزيد من التفصيل ، هذه المجالات الواسعة التي يمكن العمل فيها جوهرها . وتناول ورقه المناقشة هذه بشكل أولى، البند الأخير (هـ) ، في محاولة ترمي

إلى تحديد بعض المسائل الرئيسية التي ستشا في نطاق صياغة استراتيجية اقتصادية شاملة، وطبيعة الخيارات الاقتصادية التي يجب مواجهتها في هذا السياق .

### ثانياً - بعض المسائل الرئيسية

#### الف - المنشآت المترتبة على الترابط الاقتصادي العالمي

- ١١ - يترتب على ترابط الارتباط في النظام الاقتصادي العالمي نتيجة مردودة : فهو، من جهة ، يوصي بامكان تقاسم الرخاء بين جميع الأمم بواسطة توسيع نطاق التبادل التجاري ثم التكيفات في التقسيم الدولي للعمل ، ومن جهة أخرى ، فإنه يشير مسألة تأشير كل دول من الدول ، بالقوى الخارجية ، ولا سيما في مراحل تعزيزها الأولى عندما يكون بامكان المناخ الاقتصادي الخارجي غير المواتي فرض قيود قاسية على هذه العملية.
- والتتيجان كلها ، من الناحية التاريخية ، شابتان بالتجربة منذ نهاية الحرب العالمية الثانية . فظل المستويات ، ازدهر الشمال والجنوب في آن معاً في مجال النمو الصناعي . ومنذ النصف الثاني من السبعينيات ، أفاق المنساد الاقتصادي الشديد في الشمال الصناعي عملية التضييع في الجنوب ، وهو يكاد الآن ( منذ عام ١٩٨٠ ) يعكس اتجاهها . وحتى القدرة المناعية الموجودة الان في الجنوب تستخدم الان بتعديل غير عادي في اتجاهه . وسبب ذلك ، من ناحية ، الافتقار الى الطلب الفعالة في الداخل والسياسات التجارية الحصانية التي يعيذها الكساد في الشمال ، ومن ناحية أخرى الافتقار الى التمويل الخارجي الكافي للمادرات منقطع الغيار ومعدات المعاينة . كما تظهر مختلف عمليات الامتنال بالحاسبة الالكترونية والتي أحقرتها البيونيدرو حتى الان أن ارتفاع النمو الصناعي ، من حيث استخدام القدرات الموجودة ومن حيث ايجاد قدرات جديدة . أسهل تحقيقها في جو من التعاون الاقتصادي الدولي .
- ١٢ - وبما أن تقادم الرخاء على أساس تبادل المنافع في التجارة والتكامل البشكي في التقسيم الدولي للعمل هو النطقي المتألي ، يبرز سؤال حاسم : ما مسى الشرور في الاقتصاد العالمية التي يمكن بمقتضاه انتعاش النمو الاقتصادي المتبدل والحفاظ عليه في الشمال والجنوب ؟ وبعفة خامة ، فإنه يتضمن للمؤتمر ، تركيز انتباهه على ما يلي :
- (أ) الاستراتيجيات المالية الدولية للأبقاء على الطلب في التبادل
  - (ب) للحفاظ على اقتصادية في التجارة الدولية ، ونفسالية استخدام المقدرات ونوعها في الوقت :
- (ب) إعادة تشكيل النطاق الدولي القائم لتقسيم العمل ، اللازم للتباينية الاقتصادية . وفي هذا السياق ، يجب أن يتفاوض أمر الحاجة إلى إعادة لتنبخل المصالح على الصعيد الدولي ، تنشأ عن طريق الارتباط المستمر بين الابداع التقني والتغير في كلفة العمل والمواد الأولية . كما يجب إعادة النظر في مدى ونطية النزعة الحالية للصناعات المتلاصنة ووضعها العقبات في وجه إعادة التكميل :
- (ج) معدل مسألة سوليه التأشير الاقتصادي عند الجنوب ، المرتبطة بالسياسات

الصريبية وتنمية المطحية ، ولا سيما في بلدان العالم الصناعي الرئيسية . وسيكون من الجموري مناقشة كيفية تأمين توسيع كاف في التجارة العالمية عن طريق تنظيم الطلب الدولي الفعال بحسب لا يتوقف التضييق في الجنوب بسبب الافتقار إلى السوق الدولية الكافية . ولنلزم ، في هذا السياق ، إيلاء اهتمام خاص لنتائج السياسات المقيدة التقيدية التي تنتهجها بلدان الشمال الرئيسية :

(د) تدفق المعلومات المتعلقة بقدرة التكنولوجيات الصناعية الجديدة على تقديم مبادئ إرشادية من أجل تصنيع الجنوب في المستقبل.

#### باء - التأشير الاقتصادي بالخارج

١٣ - أما الوجه الآخر للترابط الاقتصادي فهو ، بالطبع ، التأشير الاقتصادي بالخارج . ورغم أن الشمال والجنوب مترا بطن على نحو ريشا بلغة الوضوح في مجال التجارة الدولية حيث يعتمد كل منها على سوق الآخر ، ينبغي التأكيد من جديد على أن مسذا الارتباط ليس ذا طبيعة ثنائية . وعدم التناسق هنا في الترابط الاقتصادي هو الذي يجعل التضييق في الجنوب يتأثر بوجه خاص بالتدخلات الاقتصادية التي تحصل في الشمال . وتنتجة لذلك ، يمكن تبيان موضوع رئيسى للتنقاش فى فهم التأشير الاقتصادي في الجنسيو والتغلب عليه ، بحيث يمكن لتصنيعه أن يجري شبكات ونظم ، وباستقلال نسبى عن البيئة الاقتصادية الخارجية . ولكن يجب التأكيد أيضا على أن المدى الذي يستطيع ضمه ككل بلد من البلدان النامية تغير تطبيق تأشيرها بالخارج مسألة اختيار سياسى اقتصادي . وعلى وجه الخصوص ، يمكن لبعض البدان الذى تطبق فيها قاعدة الموارد ويقبل تنسيق المنتجات أن لا تجد بمعدورها تغيير تأشيرها بالخارج . ورغم أن اختيار درجة التأشير يجب في نهاية الأمر أن يتزوك للبلدان المعنية كل على حده ، ينبغي أن يكون هناك تسلیم واضح بأن مثل هذه الاختيارات جزء أساسي من استراتيجية اقتصادية شاملة .

١٤ - وتشير مسألة تأشير الجنوب مجموعة من المسائل المعقّدة المترابطة ، تختلف تبعا للهيكل الصناعي القائم ، ونطء الاعتماد على التجارة العالمية ، وبعب خدمة الدينون المستاخرة ، وحجم البلد النامي المعنى . ولكن قد يجرؤ بالعموم ، لأغراض الترويج التطيلي على الأقل ، تقسيم هذه المسائل إلى بنددين عامتين :

(أ) السياسات المحلية أو الداطنية الازمة لتفصيف درجة التأشير الاقتصادي بالخارج ;

(ب) السياسات الخارجية ، ولا سيما ما يتعلق منها بالتعاون الاقتصادي والتعاون بين بلدان الجنوب ، التي يمكن أن تساعد البلدان النامية على تعزيز اعتمادها الجامعى على الذات في الانقطاع بمعلبة التضييق وبلغ حد لبعض خططه نظامية مخططة وذرية أقل من التأشير بالخارج ، مختمة أو منفردة .

## جيم - السياسات المطالية

- ١٥ - تختلف درجة التأشير بالخارج وطبعه اختلافاً هائلاً بين بلد شام وأخر . فهنـى ذلك أن البلد الذي لم يحقق اكتفاء ذاتياً في ميدان الأغذية مفترـى إلى أن يعطي أولوية عالـية إلى الحد الذي من استيراده للأغذية ، فيولـى التمويل الدارجـى للمناعـلات أولـوية ادنـى في فـترة ندرـة الأغذـية . وعلى غـرار ذلك ، يـطرـى البـلد المـتـقـلـل بـعـبـ، خـدـمة الـديـون إلـى اـعـتـبار جـدوـلـه الرـضـنـي لـلـسـتـدـيدـ مـجاـلـاـ دـاـ أولـوية عـالـية ، وـكـثـيرـاـ يـكونـ ذـلـكـ عـلـى حـسابـ التـنـعـيمـ الصـنـاعـيةـ ، وـخـصـوصـاـ إـذـاـ اـرـتفـعـ مـعـدـلـ الفـائـدـةـ اـرـتـفـاعـاـ حـادـاـ فـي تـرـتـيبـاتـ دـيـونـهـ الـمـتـعـلـقةـ بـالـغـرـائـدـ . لـكـنـ مـنـ النـطـاـ الـعـبـالـغـةـ فـيـ التـنـعـيمـ ، فـسـيـاسـاتـ التـنـعـيمـ الـمـطـالـيـةـ وـأـخـتـيـرـاـ درـجـةـ التـأشـيرـ فـيـ كـلـ بـلـدـ يـجـبـ تـهـبـتهاـ لـمـواـهـبـةـ طـرـوفـ الـبـلدـ الـخـامـةـ . وـرـغمـ ذـلـكـ تـبـقـيـ بـعـدـ جـوـرـيـةـ فـسـيـصـيـاغـةـ اـسـترـ اـسـتـيجـيـاتـ التـنـعـيمـ الـمـطـالـيـةـ .

- ١٦ - وبين المسائل ذات الشأن مسألة الأهمية التي يجب أن تعطى للسوق المطالية فـي مواطـةـ عـلـىـ التـنـعـيمـ . وـمـاـ يـبـعـدـ بـطـلةـ إـلـىـ اـنـجـوشـ . فـيـ هـذـاـ السـيـاسـاـ ،ـ التـنـعـيمـ الـتـقـليـديـ بـيـنـ هـذـيـنـ الـرـجـهـيـنـ فـيـ مـرـاحـلـ الـتـرـوـيجـ لـلـسـاـقـاتـ ،ـ وـاـسـتـرـاـتـيـجـيـةـ اـنـتـاجـ بـدـائـلـ الـسـوـاـرـاتـ .ـ وـالـتـواـزـنـ بـيـنـ هـذـيـنـ الـرـجـهـيـنـ فـيـ مـرـاحـلـ مـخـلـقـةـ مـنـ تـنـعـيمـ الـبـلـدـانـ النـاسـيـةـ ،ـ كـلـ بـعـرـدـهـ .ـ ١٧ - كما أنـ السـيـاسـةـ الـتـيـ بـرـزـادـ فـيـهاـ التـوـجـهـ إـلـىـ الـدـاخـلـ وـالـعـتـمـادـ عـلـىـ اـنـتـاجـ بـدـائـلـ الـلـوـارـادـاتـ يـجـبـ أـنـ عـرـاعـيـ الـعـوـاـمـ الـتـيـ تـوـثـرـ فـيـ حـجمـ الـسـوقـ الـداـخـلـيـةـ (ـ الـنـسـطـ المـطـلـيـ لـلـدـاخـلـ وـتـرـزـيقـ الـشـرـوـةـ)ـ ،ـ وـكـذـلـكـ مـقـدـارـ ماـ يـدـفعـ لـصـافـيـ عـوـاـمـ الـإـجـمـالـيـ .ـ وـلـيـسـ الـأـجـورـ وـكـذـلـكـ الـإـرـسـاحـ الـتـيـ تـدـفعـ لـلـأـجـانـبـ ،ـ بـوـصـبـهاـ جـزـءـاـ مـنـ النـاسـيـاتـ الـإـجـمـالـيـ .ـ وـلـيـسـ مـاـ يـؤـكـدـ عـلـيـهـ دـائـشـاـ أـنـ دـعـمـ الـسـتـاـوـيـ فـيـ تـوزـيعـ الـدـخـلـ يـمـكـنـ أـنـ يـغـرـرـ الـقـيـودـ عـلـىـ حـجمـ وـنـطـ الـطـلـبـ عـلـىـ السـطـحـ الـمـطـالـيـ ؛ـ وـيـسـائلـ دـلـكـ أـنـ كـثـرـةـ الـعـتـمـادـ عـلـىـ الـإـشـتـعـارـ الـخـاصـ الـخـارـجـيـ يـمـكـنـ أـنـ تـقـلـصـ مـنـ صـافـيـ الـغـوـةـ الـشـرـائـيـ فـيـ الـبـلـدـ بـوـاسـطـةـ تـدـقـيقـ دـخـلـ الـإـشـتـعـارـ الـأـجـانـبـ فـيـ الـخـارـجـ .ـ فـيـنـيـشـيـ فـيـ السـيـاسـاتـ الـرـامـيـةـ إـلـىـ الـابـقـاـ ،ـ عـلـىـ سـوقـ دـاـخـلـيـةـ كـافـيـةـ أـنـ تـنـظـرـ فـيـ هـذـهـ السـيـالـ .ـ ١٨ - وجـمـ الـبـلـدـ الـاقـتصـاديـ ،ـ هوـ أـيـضاـ ،ـ اـعـتـبارـ هـامـ .ـ وـيـسـبـيـ الشـاكـيدـ عـلـىـ أـنـ عـدـ السـكـانـ فـيـ مـعـظـمـ الـبـلـدـانـ النـاسـيـةـ يـقـلـ عـنـ الـخـصـيـةـ مـلـيـينـ ،ـ وـأـنـهـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ تـمـتـجـ عـدـ قـلـيلـ مـنـهـاـ بـسـيـرةـ اـمـتـلـاـكـ مـوـارـدـ طـبـعـيـةـ قـيـمةـ ،ـ قـابـلـةـ لـلـنـفـوتـ عـادـةـ (ـ مـثـلـ النـفـطـ)ـ .ـ تـسـتـجـ لـهـاـ تـحـقـيقـ دـخـلـ فـرـديـ مـرـتفـعـ شـهـرـاـ وـدـوـلـ حـكـومـيـ مـرـتـجـعـ مـنـ اـسـتـهـمـارـ الـمـسـوـارـ الـمـذـكـورـ ،ـ تـحـقـقـ سـائـرـ الـبـلـدـ إـنـ النـاسـيـةـ الـأـصـفـ مـنـهـاـ دـخـلـ فـرـديـ مـنـظـفـةـ تـغـيقـ جـبـ جـمـ اـسـرـاقـهاـ الـمـطـالـيـةـ .ـ ١٩ - وـقـدـ يـكـونـ مـنـ الـعـفـيدـ الـنـظـرـ فـيـ السـدـىـ الـذـيـ تـشكـلـ مـضـنهـ وـفـورـاتـ الـإـنتـاجـ الـكـبـيرـ اـعـتـبارـاـ هـامـاـ ،ـ وـيـنـيـشـيـ فـرـوعـ الـمـنـاعـهـ الـتـيـ تـكـونـ لـهـاـ الـمـطـلـولـ الـتـكـنـوـلـوـجـيـةـ مـسـاـحةـ ،ـ عـلـىـ أـقـلـ جـزـئـاـ ،ـ لـتـغـيفـ بـعـدـ هـذـهـ الـمـشاـكـلـ الـتـقـلـيدـيـةـ فـيـ وـفـورـاتـ الـإـنتـاجـ الـكـبـيرـ .ـ

فيما كان اليونيدو مساعدة البلدان ذات السوق المحلية المغيرة بتحديد صناعات معينة يمكن فيها تطبيق مجموعة واسعة من وفورات الانتاج الكبير عن طريق الاستكثار التكنولوجي وتنقيم تضيي تلك الصناعات مع قاعدة الموارد المحلية . يضاف إلى ذلك أن مجال مسالة ربط تنمية الهيكل الصناعي بقاعدة الموارد الطبيعية (التي قد تكون فيئة جداً) فسيجعف البلدان قد تستحق أن تولى انتاجها خاصاً هنا . فعذر عدد الكيان يجد من اختياراته تنوع المهارات وتنمية القوى العاملة ، فستانز مياغة سياسة واسعة يشمل تدفق الأيدي العاملة الخارجية ، الساورة وغير الساورة ، وهذا يشكل جانباً خاصاً في المحكمة العامة للتأثير بالخارج .

١٠ - ثم أن دور التمويل العام ووزارته الحكومية ، والدور العام السيدى يجزء إساطه بالقطاعين العام والخاص في التنظيم الصناعي ، يجب أن يعالج موضوعه جزءاً إنسانياً من سياسات التنمية المحلية . وبقدر اعتماد البلد على سوقه المحلية الممتعة بمحاصية أكبر في نطاق سياسة داظنية التوجيه تتناول ، مثل ، انتاج بدائل الواردات ، يكون غالباً من الطبيعي ، ترقي ووجود دور هام لقطعان العام في تنمية القدرة الصناعية والتكنولوجية الأساسية . حتى أن دور القطاع قد يكون أحياناً حاماً في تقديم قاعدة البيئات الأساسية اللازمة للتنمية . ورغم ذلك تتطلب الكفاءة الكامنة والدينامية في تضيي الموارد معاونة القطاع العام من أجل تحصين كفايتها في المنافسة بعمر دولة الوقت ، بدلاً من الافتقار ، بالعمل في سوق ذات اقتصاد محبي ذات مرأياً احتكارية .

١١ - وقد يتطلب الأمر مناقشة مسألة عامة هي مسألة فعالية الادارة الفعالة للموارد المحلية ودور نظام الأسعار في البلدان ذات القطاع العام الكبير نسبياً . وعلى وجه الضغور ، يستحق الدور الذي يمكن أن يؤديه القطاع العام في تعبيدة الموارد المحلية ونشر التكنولوجيا ، اعتماداً خاصاً . ومن الضروري الابتعاد عن المحددات الإيديولوجية بالتسليم ، من جهة ، ببيان القطاع العام كثيراً ما يكون ذا دور حاسم في عملية التضيي ، ولا سيما في مراطبه الأولى ؛ وفي الوقت نفسه ، تحتاج مسألة فعالية القطاع العام ومسؤوليته ، فيما يتعلق بادارته للسوق بفعالية ، إلى أن تواجه في الأخرى بصرامة .

#### دال - السياسات الخارجية

٢٢ - تحتاج السياسات الخارجية التي تتوجهها البلدان النامية إلى بعد مرتبطة ارتباطاً يكاد يقتصر على السياسات التجارية ؛ لكن هذه السياسات موغلة في التضيي ، وينبغي تصورها على نحو أوسع بحيث يتم التدابير الراسية إلى تنظيف درجة تأثير عملية التضيي في البلدان النامية بالخارج . وهذا السياق هو الذي تكتسب فيه مسألة التعاون بين البلدان النامية أهمية فائقة . غير أن التعاون بين الأمم لا يمكن أن يجري إلا عند مراعاة المعاملات الداتية أيضاً لكل دولة من الدول .

٢٢ - عليه، فبامكان المؤشر العام الرئيس أن يركز خورها ، وعلى سبيل اعتماد مبدأ توجيهي ، على مجالات وعناصر المساعدة بين بلدان الجنوب ، أو على ما فيه من جوانب دونإقليمية تحقق بين المعالج الجماعية ومصالح بلدان المجموعة كل على حده . وبالإمكان ، حتى باستدام هذا المعيار التعديدي ، وان كان عمليا ، للتعاون الاقتصادي أو للتعاون بين بلدان الجنوب ، تحديد مجالات حاسمة يمكن فيها لهذا التعاون أن ينطوي على نوع متداول لكل دولة من الدول ، ولملائحة الجماعية . ومن المطلة على ذلك ما يلي :

(١) ليس هناك ، في مجال التكنولوجيات الجديدة (مثل التكنولوجيا الاحيائية ، والهندسة الوراثية ، والاكترونيات الدقيقة ، وเทคโนโลยيا الإعلام ، الخ ) ، أي بلد ناج سعرل عن غيره يمكنه اللحاق بالتطورات الجديدة ومجاراتها . لكن بمقدور القوى المتعددة والسياسات المستقة جعل ذلك احتفالا مستمرا . وينتفي للمؤتمر أن يتناول موضوعي العمليات الادارية والأكياس الازمة لبذل القوى المتعددة في هذا المجال ذي الحيوة :

- (ب) بين المصادر التقليدية للتأثير ، في مجال التجارة ، التقليل في معدل التبادل التجاري بين البخائص المصنوعة المعاصرة ، في معظمها ، من الشمال ، والمورد الأولية الذراعية والمعدنية الأقل تجهيزاً والمصدرة من الجنوب . فتضئيع الجبوب بهذه يمكن أن يقدم ، على الأقل ، حللا جزئيا لهذه المسالة . ومن تبييل المغارقة تقريرا ، أن التنمية الصناعية غير المتساوية للبلدان النامية يمكن أن توجد فرصة لتعزيز تعاقدي طويل الأجل في أسواق العقود الإيجار ، فيما كان الجنوب أن يقلب هذا الفعل نفسه في التنمية الصناعية إلى قرفة ، لتوسيع تجارة على قالب المعاصرة الذاتية المستبررة فيما بين البلدان النامية سرور تعاونية . وبما مثل ذلك في مجال تجارة الخدمات ، مثل التامين والتقليل البحري ، أن كل البلدان النامية تقريبا تعاني صفرة ومجتمعه ، إذ أنها لا تملك من انتقام بالشيخة الحالية إلا النزد الميسر . وقد يعود تنسيق الإجراءات في هذا المجال بنتائج فردية وجماعي .
- (ج) يجب في مجال التمويل الدولي بذل الجهد من أجل تجارة شائنة أو متعددة الأطراف وترسيمات مقاومة قائمة على استخدام العملات المخطبة ومشاركة المصارف المركزية .
- (د) تلوك هي مجالات مطبوعة بالمعايير الاقتصادية والسياسية الكبيرة . ولكن إذا كان على الجنوب أن يتمزف ، بدلا من الاكتفاء بكونه مرافقا لا حول له ولا قوة لمن تستقره السريع سارتفاع معدلات الغاية وترابيد الدسمون وما يقرب من التلاشي المزدوج للتضييق في بلدان نامية عديدة ، فمن الملازم استكمان الغيارات التي لم تستكمل بعد . وما من شك في أن هذه الغيارات المتعلقة بالتعاون الفعال موجودة في مختلف مجالات التكنولوجيا والتجارة والمال وهي حورية ، بالتنمية الى التضييق . يظل السؤال المطروح عما إذا كانت تستثمر هذه الفرص التاريخية قبل موات الأوان .

